
ADC® Adimals 426 Termometro Digitale

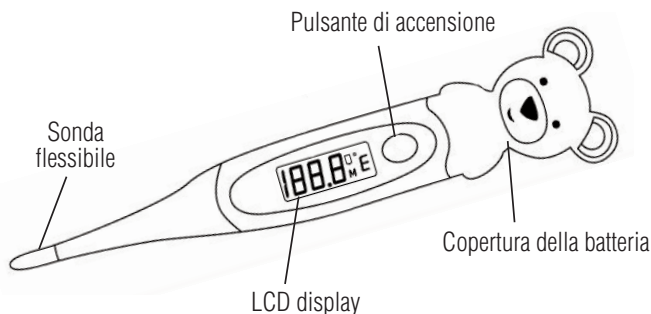
Istruzioni per
l'uso



ADC[®]
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Uso previsto:

Un termometro digitale è un dispositivo utilizzato per misurare la temperatura corporea di un paziente mediante un trasduttore accoppiato ad un amplificatore di segnale elettrico, condizionatore e unità di visualizzazione.



Informazioni sulla sicurezza:

- L'uso di questo dispositivo non è destinato ad essere un sostituto della consultazione con il medico.
- Leggere attentamente le istruzioni allegate per accertare le letture accurate della temperatura. Le letture di temperatura sono influenzate da molti fattori, tra cui l'esercizio fisico, l'utilizzo di bevande calde o fredde prima di prendere una lettura, così come la tecnica.
- Alta febbre prolungata richiede attenzione medica soprattutto per i bambini piccoli. Contattare il medico.
- Non permettere ai bambini di camminare o correre durante la presa di temperatura. La sonda potrebbe presentare un pericolo. Le temperature orali, arti inferiori e rettali variano di circa 1°F ($0,5^{\circ}\text{C}$)
- **AVVERTENZA:** Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. La batteria di inghiottire potrebbe essere dannosa. La batteria non deve essere ricaricata o posta in un caldo estremo in quanto potrebbe esplodere.
- **ATTENZIONE:** non mordere, tirare o piegare la sonda fuori forma.
- **ATTENZIONE:** quando si inserisce l'unità (per uso orale e rettale), inserire delicatamente.
- **ATTENZIONE:** non bolle l'unità. Seguire le istruzioni di pulizia descritte in questo foglio di istruzioni.
- **ATTENZIONE:** non prendete la temperatura ascellare attraverso gli indumenti del paziente. È necessaria una copertura diretta della sonda al contatto con la pelle.
- **ATTENZIONE:** non autoclave. Si prega di notare le procedure di pulizia descritte in questo manuale.

Come prendere la temperatura:

1. Posizionare con cura un coperchio della sonda sopra la punta (Figura 1).
2. Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità. La finestra LCD mostrerà brevemente **188.8 °F** come un test interno. L'unità visualizzerà brevemente l'ultima temperatura di lettura.
3. L'unità è pronta per una lettura della temperatura quando viene visualizzato **1.0 °F**. Un messaggio **Err** nella finestra indica che l'unità non funziona correttamente. Il simbolo ° F / ° C lampeggia durante la durata del tempo di misura.
4. L'unità emette un segnale acustico quando la lettura è completata in circa 10 secondi. Se si rimuove il termometro presto, sul display LCD verrà visualizzato **---** e l'unità emette un segnale acustico. Spegnerne e riaccendere l'unità per eseguire una nuova lettura.
5. Spingere il pulsante di alimentazione per spegnere l'unità. Questo prolungherà la durata della batteria. Se non si spegne l'apparecchio, si spegnerà automaticamente in circa 8 minuti.

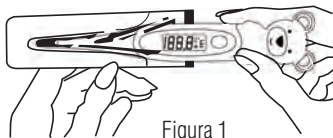


Figura 1

Uso orale (per i bambini di 4 anni e più):

1. Non bere fluidi caldi o freddi, esercitare o svolgere altre attività che aumentino o abbassano le letture di temperatura rispetto alla normale temperatura media. La bocca dovrebbe rimanere chiusa fino a 5 minuti prima di tentare una lettura.
2. Posizionare bene la punta della sonda sotto la linguetta come indicato (Figura 2). La sonda non deve essere spostata durante la misurazione.
3. Istruire ai bambini di non mordersi sulla sonda.
4. La temperatura di picco deve essere raggiunta in circa 10 secondi. L'apertura della bocca o il posizionamento improprio della punta della sonda potrebbero causare un tempo più lungo per una lettura o una lettura imprecisa.

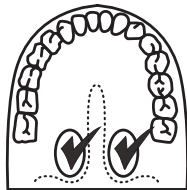


Figura 2

Uso rettale

(Comunemente usata per neonati, bambini piccoli o quando è difficile assumere una temperatura orale o sottoarmata):

1. Dopo aver posizionato il coperchio della sonda sul termometro, lubrificare con una gelatina solubile in acqua o gelatina di petrolio.
2. Inserire delicatamente la punta della sonda non più di 1/2 pollice o 1,3 cm nel retto. Non forzare la punta nel retto se si verifica una resistenza.
3. Smaltire il coperchio della sonda utilizzato e lavare il termometro come indicato.
4. La temperatura di picco deve essere raggiunta in circa 10 secondi.

Underarm (Axillary) use:

1. Pulisci l'arma inferiore con un asciugamano asciutto.
2. Posizionare la punta della sonda in ascella e portare il braccio verso il basso contro il corpo.
3. La sonda dovrebbe essere rivolta verso l'alto nella stessa direzione del corpo, se possibile.
4. Il tempo necessario per una temperatura precisa del sottostante può essere più lungo a seconda del posizionamento della sonda e della chiusura del braccio contro il corpo.

Funzionamento della funzione ° F - ° C (Come modificare la scala di misurazione):

1. Spegner l'unità.
2. Tenere premuto il pulsante di alimentazione finché l'LCD visualizza o .
3. Premere il pulsante di accensione per passare da ° F a ° C. Dopo due secondi, l'unità verrà impostata sulla scala correntemente visualizzata. Quando viene visualizzato il messaggio , l'unità è pronta ad assumere una temperatura.

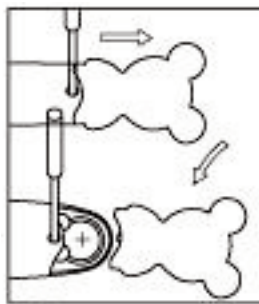







Figura 3

Sostituzione della batteria:

1. Quando appare l'unità "■", la batteria deve essere sostituita.
2. Con l'unità spenta, svitare con cautela il coperchio della batteria, scivolare e rimuovere la vecchia batteria (Figura 3).
3. Inserire una nuova batteria LR41 con il simbolo "+" rivolto verso il retro del termometro.
4. Sostituire il coperchio della batteria prima di riaccendere l'unità.

Indicazioni di errore:

-  L'unità sta leggendo troppo alti per la sua gamma. Riprova.
-  L'unità sta leggendo troppo basso per la sua gamma. Riprova.
-  La batteria deve essere sostituita.
-  Il termometro è stato rimosso prima di prendere una temperatura. Riprova.
-  C'è un problema con il termometro. Si prega di contattare il rivenditore.






Come prendersi cura di questo prodotto:

- È consigliabile utilizzare coperture di sonde per evitare la diffusione di germi e per mantenere il termometro pulito. L'unità deve essere pulita anche quando vengono utilizzati coperchi di sonde.
- Pulire la punta del termometro e la sonda solo utilizzando alcool isopropilico o sapone e acqua.
- Conservare l'unità nel contenitore protettivo quando non è in uso.
- Non conservare o conservare a luce solare diretta oa temperature elevate.
- Tenere la batteria lontana dai bambini.
- Smaltire separatamente l'unità e la batteria. L'unità e la batteria non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici. Seguire le normative locali in materia di smaltimento delle batterie.
- Non aprire il termometro tranne che per sostituire la batteria.
- Non lasciare cadere il termometro, in quanto ciò potrebbe rovinare l'unità.
- Il produttore consiglia di verificare l'accuratezza dell'apparecchio da un laboratorio autorizzato ogni 2 anni.


Standards:

Conforme a IEC60601-1: 2006, IEC60601-1-2: 2007, EN 12470-3: 2000 e ASTM E 1112-00.

Definizioni del simbolo:

Simbolo	Definizione
	Avviso importante / Attenzione
	Il tipo di apparecchiatura è BF
	Informazioni del produttore
	Informazioni del rappresentante europeo autorizzato
	Conforme alle norme UE

Specifiche Tecniche:

Campo di misura:	89.6°F - 109.4°F (32.0°C - 43.0°C)
Precisione:	±0.3°F / 89.6°F - 95.7°F (±0.2°C / 32.0°C - 35.4°C) ±0.2°F / 95.9°F - 107.6°F (±0.1°C / 35.5°C - 42.0°C) ±0.3°F / 107.8°F - 109.4°F (±0.2°C / 42.1°C - 43.0°C) <i>(Misurato ad una temperatura ambiente di 23,4 °C (23 °C) nel bagno d'acqua)</i>
Unità di visualizzazione:	0,1 °C (0,1 °C)
Condizioni di archiviazione:	-13 °F - 131 °F (-25 °C - 55 °C) / 30% - 85% RH
Condizioni operative:	50 °F - 95 °F (10 °C - 35 °C) / 10% - 95% RH
Batteria:	(1) 1.55V Batteria della batteria (LR 41)
Durata della batteria:	Stima 4.000 usi (più di 200 ore di utilizzo continuo)
Display:	Display a cristalli liquidi LCD
Peso:	Circa 20 grammi compresa la batteria
Dimensioni:	6.1 "x 1.2" x .66 "(155,5 mm x 32,5 mm x 17 mm)
Parte applicata:	 Tipo BF
Tempo di misurazione:	Orale, Rettale, Axillary 10 secondi
Allarme acustico:	Segnale acustico notificato per misure pronte e finite L'allarme della febbre suonerà con brevi segnali acustici a 37 °C (87 °F)
Memoria:	Conserva l'ultima temperatura presa
Spegnimento automatico:	Dopo 1 minuto

Garanzia limitata:

Questo termometro è garantito per 2 anni dalla data di acquisto contro il difetto del costruttore in uso normale. Se l'unità non funziona correttamente a causa di parti difettose o di montaggio, la ripareremo gratuitamente. Tutte le parti sono coperte da questa garanzia, ad eccezione della batteria e del danneggiamento dell'apparecchio a causa di manovre improprie.



Geon Corporation
No. 12, Gung Ye Road, Hsi Hu
Chang Hwa Hsien, Taiwan



MYM STC, SL.
Avda. de los Rosales, 32, 28935
Móstoles
Madrid, Spain

Distribuito da: ADC®
55 Commerce Drive
Hauppauge NY 11788
Ispezionato negli Stati Uniti

Fatto in Taiwan
www.adctoday.com



0197

IB p/n: 93-426-00 rev 1

Stampato a Taiwan